PetSafe

protect. teach. love.

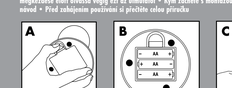
PTY17-15844
PTY19-16225

Multi-Laser Toy
Jouet Multi-Lasers
Spielzeug Mit Mehrfacher Laserstrahlen
Juguete Multilásers
Giocattolo Multi-Laser
Multilaserlicht-Spielzeug
Zabawka laserowa
Többlézeres játék
Multilaserová hračka
Laserová hračka

Product Manual
Manuel d'utilisation
Produkthandleidung
Manual del producto
Manuale del prodotto
Gebrauchsanleitung

Instrukcja obsługi produktu
Termékismertető
Návod na používanie výrobku
Příručka k výrobku

Please read this entire guide before beginning • Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer • Gelieben deze gids volledig door te lezen voordat u begint • Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar • Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare • Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen Przed użyciem należy przeczytać niniejszy przewodnik w całości • Kérjük, a teljes útmutatót megkezdése előtt olvassa végig ezt az útmutatót • Kým začnete s montážou, prečítajte si celý návod • Před zahájením pozorně si přečtěte celou příručku



OPERATING GUIDE

Hanesmher Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

CAUTION **CAUTION,** used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION **CAUTION** used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE **NOTICE,** is used to address safe use practices not related to personal injury.

CAUTION **LASER RADIATION. Risk of exposure:**

- Laser radiation is emitted from this product. Please read all safety labels affixed to the product.
- Do not look into the laser beam or the laser beam reflection.
- Do not point the laser beam at a person.
- Avoid direct eye contact with the laser beam. If exposed, close eyes immediately and divert eyes away from laser beam.
- Changes to the laser equipment are not permitted.
- Follow the instructions provided in the OPERATING GUIDE. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Keep away from children.

- Not intended as a Toy for children.
- Do not allow small children to use this product to play with your pet without adult supervision.

CAUTION

- Do not aim the laser beam directly into the eyes of a pet.
- Supervise pet while playing with this product.
- If you notice your pet exhibiting unusual behaviour, immediately discontinue use of product. Consult with a veterinarian before resuming use of product.
- Do not place the toy on any surface other than a flat, level floor.

NOTICE

- Inspect this product periodically for damage and discard product immediately if it appears worn or broken.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix standard, alkaline or rechargeable batteries.
- Do not use rechargeable batteries. If rechargeable batteries are used, they must be removed from the toy prior to recharging, and must only be charged under adult supervision.
- Exhausted batteries should be removed immediately. Do not dispose of batteries with household waste. Exhausted batteries must be taken to a recycling facility.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

These instructions and the product packaging must be retained and passed on with ownership. They contain important information.

Toy Assembly

No assembly is required. Simply install batteries, press power button and place the Multi-Laser Toy on the floor to use.

Battery Installation

1. Remove the battery door which is located on the bottom of the toy (**A**).
2. Insert 3, AA batteries into the battery compartment (**B**).
3. Replace the battery door and ensure it is closed properly.

Operating Instructions

The Multi-Laser Toy rotates two lasers in a 360 degree pattern for 15 minutes, then automatically powers off.

- Place the toy on the floor.
- Press and release the power button located on the side of the toy to turn on power (**C**).
- The toy will activate and make one beep noise and the lasers will flash three times.
- The toy will automatically turn off after 15 minutes.
- If you wish to end the play session before the toy automatically turns off, press the power button one time.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care telephone numbers, visit our website at petsafe.com.

Compliance

IC: Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CE: Europe

Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that the following product(s) is (are) in compliance with the essential requirements under the EMC Directive 2014/30/EU and the RoHS 2 Directive (EU) 2015/863 (Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU EMC regulations, could void the user's authority to operate the equipment and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that this part is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at http://www.petsafe.com/customercare/ec_doc.php.

ACMA: Australia

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Labels

On the product

On the laser aperture

Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated 8 May 2019.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**
   Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.
2. **Proper Use**
   If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Improper use of this Product may cause injury to your pet. Please read the entire OPERATING GUIDE and any specific Caution statements.
3. **No Unattended Probabilities**
   This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State and Local laws.
4. **Limitation of Liability**
   In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability for the use of this Product to the fullest extent permissible by law.
5. **Modification of Terms and Conditions**
   Radio Systems Corporation reserves the rights to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Two Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at petsafe.com and/or are available by contacting our local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37922 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product to another person or entity. This warranty does not cover: (i) Product that has been subjected to improper handling or unreasonable storage due to dry climate, lightning damage, or neglect, alteration, and misuse; Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 3442, Australia Fair Qld 4215, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: aus-info@petsafe.net

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. Radio Systems will bear the cost of the return shipment to the consumer. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Manuel d'utilisation

Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. et tout autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation peuvent être désignés collectivement par "Nous" ou "Nous".

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de mort.

ATTENTION **ATTENTION,** utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION **ATTENTION,** utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVIS **AVIS** indique les pratiques d'utilisation sûre que ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

ATTENTION **RADIATION LASER. Risques d'exposition.**

- Ce produit génère un rayonnement laser. Veuillez lire les étiquettes de sécurité figurant sur le produit.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau laser ou dans sa réflexion.
- Ne dirigez pas directement le faisceau laser sur une personne.
- Évitez tout contact direct du faisceau laser avec les yeux. En cas d'exposition, fermez immédiatement les yeux et détournez les du faisceau laser.
- Toute modification de l'équipement laser est interdite.
- Suivez les instructions fournies dans le manuel d'utilisation. L'utilisation de commandes, réglages ou performance de procédures autres que ceux spécifiés dans ce document peut entraîner une exposition accidentelle aux rayonnements.

Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.

- Il ne s'agit pas d'un jouet destiné aux enfants.
- Ne laissez pas les jeunes enfants utiliser ce produit pour jouer avec votre animal de compagnie sans la surveillance d'un adulte.

ATTENTION

- Ne dirigez pas directement le faisceau laser dans les yeux de votre animal de compagnie.
- Surveillez votre animal de compagnie lorsqu'il joue avec ce produit.
- Si vous remarquez que votre animal de compagnie se comporte de manière inhabituelle, interrompez immédiatement l'utilisation du produit.
- Consultez un vétérinaire avant de reprendre l'utilisation du produit.
- Ne pas placer le jouet sur une surface autre qu'un sol plat et niveau.

AVIS

- Inspectez le produit régulièrement afin de détecter tout dommage et éliminez immédiatement le produit s'il semble usé ou cassé.
- N'utilisez pas à la fois des piles neuves et des piles usées.
- N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standards et des piles rechargeables.
- N'utilisez pas de piles rechargeables. Si vous utilisez des piles rechargeables, il faut les tirer du jouet avant de les recharger et elles ne doivent être mises sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles déchargées doivent être immédiatement retirées. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères.
- Les piles non rechargeables ne peuvent pas être rechargées.
- Veillez à introduire les piles selon la bonne polarité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Ces instructions et l'emballage du produit doivent être conservés et transmis avec l' aquisition. Ils contiennent des informations importantes.

Montage du jeu

Aucun montage nécessaire. Il suffit d'installer les piles, d'appuyer sur l'interrupteur et de placer le jouet multi-laser sur le sol pour l'utiliser.

Installation des piles

1. Retirez la trappe du compartiment des piles, située sur la partie inférieure du jouet (**A**).
2. Insérez 3 piles AA dans le compartiment des piles (**B**).
3. Replacez la trappe du compartiment pas oublier vous qu'elle est bien fermée.

Mode d'emploi

Ce jouet multi-lasers fait pivoter deux lasers sur 360 degrés pendant 15 minutes, puis s'éteint automatiquement.

- Placez le jouet sur le sol.
- Enfoncez, puis relâchez l'interrupteur situé sur le côté du jouet pour le mettre sous tension (**C**).
- Le jouet s'active et émet un bip sonore. Les lasers clignotent trois fois.
- Le jouet s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes.
- Si vous souhaitez terminer la session de jeu avant que le jouet s'éteigne automatiquement, enfoncez puis relâchez une fois l'interrupteur.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Ne mettez pas les piles usagées dans le système de déchets normal. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Visitez notre site web à l'adresse petsafe.com pour obtenir la liste téléphonique des centres de services clientèle.

Conformité

IC: Canada

Ce dispositif est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

CE: Europe:

Radio System Corporation déclare, sous sa propre responsabilité, que le ou les produits suivants sont conformes aux exigences essentielles stipulées par la Directive CEM 2014/30/EU et la Directive RoHS 2 (EU) 2015/863. Les modifications et les changements apportés à l'appareil et non approuvés par Radio Systems Corporation peuvent contrevenir aux réglementations UE relatives à l'EMC, peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil et annuler la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse http://www.petsafe.com/customercare/ec_doc.php.

Étiquettes

Sur le produit

Sur l'ouverture laser

Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf pour la IEC 60825-1 Ed. 3., comme décrit dans l'avis Sé-relatif au laser en datant du 8 mai 2019.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. **Conditions d'utilisation**
   En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et dans frais et risques, au Service clientèle appropriés en vous munissant de votre preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.
2. **Utilisation appropriée**
   Si vous n'êtes pas sûre que le Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, sans s'y limiter, la consultation de la totalité du manuel d'utilisation et des informations relatives à la sécurité.
3. **Usage illégal ou interdit**
   Ce produit est conçu pour une utilisation avec des animaux de compagnie exclusivement. L'utilisation inappropriée de ce produit peut entraîner une violation des lois fédérales, nationales ou locales.
4. **Limitation de responsabilité**
   Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.
5. **Modification des termes et des conditions**
   Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée, veuillez consulter le site web petsafe.com. Vous pouvez également obtenir une copie des conditions de garantie en contactant votre service clientèle regional ci dessous.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37922 USA

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building
Market Square Dundalk
Co. Louth, A91 XR9X Ireland
+353 (0) 42 942 4122

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 3442, Australia Fair
Qld 4215, Australia
+61 (0) 7 5556 3800

petsafe.com

AW400-2037-19/2

©2021 Radio Systems Corporation

Gebruiksaanwijzing

Hiernaast geldend voor Radio Systems Corporation, Radio Systems Perfaite Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty.Ltd. en andere systeemaanhangsels of merken van Radio Systems Corporation, aangeduid als "we".

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legende in deze gids

Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsboodschappen die volgen op dit symbool om u te wijzen op mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

VOORZICHTIG In combinatie met het symbool van veiligheidsalarm geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel. Deze het verwekken van een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG In combinatie met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel of overlijden.

VOORZICHTIG Zonder het symbool van een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot schade aan het product.

KLASSE 1 LASERPRODUCT
Conform aan IEC 60825-1:2014
Volgens aan IEC EN 60825-1:2014
Conform aan CFR 21 CFR 1040.10

VOORZICHTIG **LASERSTRALING. Risico van blootstelling.**

- Dit product geeft laserstraling af. Lees alle veiligheidsbeschrijvingen die aan dit product zijn bevestigd.
- Kijk niet direct in de laserstraal of in de weerkaatsing van de laserstraal.
- Richt de laserstraal niet op personen.
- Plaats geen reflecterende objecten in de laserstraal. Als u wordt blootgesteld aan de laserstraal, moet u de ogen onmiddellijk sluiten en van de laserstraal afwenden.
- Het is niet toegestaan wijzigingen in de laserapparatuur aan te brengen.
- Volg de bedieningsinstructies in de gebruiksaanwijzing op. Gebruik van bezuinigen of intelligent of universeel van procedures anders dan in deze gebruiksaanwijzing beschreven kunnen leiden tot gevaarlijke blootstelling van straling.

Houd het product uit de buurt van kinderen.

- Het bevat een sulfaatgebaseerd electrolyt.
  - Laat kleine kinderen uiten dat toezicht van een volwassene dit product gebruiken om met uw huisdier te spelen.

VOORZICHTIG

- Richt de laserstraal niet direct op de ogen van een huisdier.
- Richt de laserstraal op uw huisdier wanneer het niet dit product gebruikt.
- Als u merkt dat uw huisdier afwijkend gedrag vertoont, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van dit product.
- Voeg een dierenarts om advies voorafgaand u het product weer gebruikt.
- Plaats het product niet dichtbij een open vuur.

VOORZICHTIG

- Inspecteer dit product regelmatig op schade en gooi het product weg als dit versleten of kapot is.
- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen combinatie van standaard, alkaline of oplaadbare batterijen.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen. Als u oplaadbare batterijen gebruikt, moeten ze uit het product worden verwijderd en uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Lege batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd. Goos batterijen niet weg met het huishoudelijk afval.
- Non-oplaadbare batterijen kunnen niet worden opgeladen.
- Batterijen moeten met de polen polsterwol worden bedekt.
- Bescherm de accupolen tegen kortsluiting.

Deze instructies en de productverpakking moeten worden bewaard en aan een nieuwe eigenaar worden meegegeven. Ze bevatten belangrijke informatie.

Montage speelplek

Montage is eenvoudig. Plaats simpelweg de batterijen, druk op de aan/uit-knop en plaats het speelplek met meerdere laserstralen op de vloer voor gebruik.

Installatie van de batterij

1. Verwijder de batterijhouder onderaan het speelgoed (A).
2. Plaats 3 AA-batterijen in het batterijvak (B).
3. Plaats het kleine hengsel en controleer dit goed is gesloten.

Bedieningsinstructies

In het speelplek met meerdere laserstralen roteren gedurende 15 minuten twee laserstralen in een patroon van 360 graden, daarna schakelt het automatisch uit.

- Zet het speelplek op de vloer.
- Druk de aan/uit-knop aan de zijkant van het speelplek aan om het speelplek aan te zetten (C).
- Het speelplek gaat aan en geeft een piepje en de laserstralen flitsen die keer.
- Na 15 minuten schakelt het speelplek automatisch uit.
- Wanneer u het speelplek wilt beëindigen voordat het speelplek automatisch uitschakelt, moet u eenmaal op de aan/uit-knop drukken.

Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de lokale bepalingen inzake hoe de batterijen dient te worden weggegooid. Ze mogen niet worden verbrand of bij het huisvuil worden gegooid. Voor het beste resultaat moet u de batterijen verwijderen voordat u ze weggooit. Controleer de plaatselijke voorschriften om te zien hoe u de batterijen veilig kunt weggooien. Als dit niet mogelijk is, neem u contact op met de klantenservice voor meer informatie. Bezoek onze website petsafe.com voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice.

Conformiteit

CE: Europa

Radio Systems Corporation verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat de volgende producten voldoen aan de essentiële vereisten van EMC-richtlijn 2014/30/EU en RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU. Een gedetaileerde wijzigingen of aanpassingen van de apparatuur die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot schending van de EMC-richtlijnen voor de EU, tot verlies van het recht om de apparatuur te kunnen bedienen en tot ongeldigmaking van de garantie. Hierbij verklaart Radio Systems Corporation dat dit onderwerp volldoen aan de essentiele vereisten en andere desbetreffende bepalingen. U kunt de verklaring van conformiteit nalezen op: http://www.petsafe.com/customercare/ec_docs.php.

Labels

Op het product

Voldoet aan 21 CFR 1040.10 en 1040.11 met uitzondering van naleving van IEC 60825-1 Ed. 3, zoals beschreven in Laser Notice No. 56 van 8 mei 2019

Op de laserpanng

LASERPANNING

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aanspraklijkheid

Gebruiksvoorwaarden

Dit product is vervaardigd onder voorwaarde van toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, beslijnen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al deze beslijnen, voorwaarden en kennisgevingen. Iedereen die van plan is dit product te gebruiken, moet de voorwaarden, verzoeken en/of het product zorgvuldig in de zorgvuldige manier aanvaarden en voor eigen kosten terug te sturen voor de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs van uw oorspronkelijke aankoop.

Gepast gebruik

Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u de functies van dit product gebruikt. Controleer gebruik uitvoer, zonder begeleiding, het doormeten van de geltekst gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinstructies.

Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, of in strijd met wetten of regelgeving is geen toegestaan.

Beperking van aanspraklijkheid

Voor zover de wet dit toelaat, is de gebruiker geheel verantwoordelijk voor alle aanspraklijkheid gesteld worden voor (i) indirecte, onrechtmatige, incidentele, bijzondere of gevolgschade of (ii) verlies van winst of inkomsten of uit verband houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aanspraklijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de verlenging.

Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, beslijnen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over desgeldige wijzigingen beert geïnformeerd, zijn deze wijzigingen binderd alsof ze hierin aangenomen waren.

Garantie

Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

De fabrikant van dit product maakt gebruik van geldende garantie. Details van de toepasbaarheid en de voorwaarden van de garantie kan u vinden op de website petsafe.com en/of zijn verkrijgbaar door uw lokale klantenservice te contacteren:

- Radio Systems Perfaite Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR09 Ireland

Manual de funcionamiento

A partir de ahora en este documento, Radio Systems Corporation, Radio Systems Perfaite Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd y cualquier otra afiliación o lo mismo de Radio Systems Corporation se referirá en forma colectiva como "nosotros" o "con nosotros".

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este guía

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales potenciales. Sigue todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

ATENCIÓN Advertencia, utilizado con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, ocasionará lesiones graves o muerte.

ATENCIÓN Advertencia, utilizado con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede ocasionar lesiones o muerte.

AVISO se utiliza para referirse a prácticas no relacionadas con las lesiones personales.

ATENCIÓN

PRODUCTO LÁSER CLASE 1
CDRH cdh hallado cumple a la ley de rendimiento de láser de la FDA 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto para la desviación con el Aviso de láser n.º 56 de fecha 8 de mayo de 2019

ATENCIÓN **RADIACIÓN LÁSER. Riesgo de exposición.**

- Este producto emite radiación láser. Lea todas las etiquetas de seguridad adheridas al producto.
- No mire directamente al haz o en su reflejo del mismo.
- No apunte el haz láser hacia ninguna persona.
- Evite el contacto directo de los ojos con el haz láser. Si se expone al láser, cierre los ojos de inmediato y aléjese del haz láser.
- No se permite realizar cambios en el equipo láser.
- Siga las instrucciones que se facilitan en el manual de funcionamiento. El uso de controles, ajustes o procedimientos que no especifiquen en el presente documento puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

Mantener fuera del alcance de las niños.

- Este producto no es un juguete para niños.
- Contiene un electrolito sulfato.
  - No se permite que los niños pequeños piensen que este producto puede jugar con su mascota sin la supervisión de un adulto.

ATENCIÓN

- No apunte el haz láser directamente a los ojos de la mascota.
- Supervise a su mascota cuando juegue con este producto.
- Si observa que su mascota se comporta de forma rara, deje de usar de inmediato el producto.
- Consulte a un veterinario antes de volver a usar el producto.
- No coloque el juguete en una superficie que no sea plana o no esté al nivel del suelo.

AVISO

- Inspeccione este producto periódicamente en busca de daños y desechar el producto inmediatamente si parece deteriorado o roto.
- No mezcle pilas usadas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar o recargables.
- No utilice pilas recargables. Si se utilizan pilas recargables, deben retirarse del juguete antes de la recarga y solo deben cargarse con la supervisión de un adulto.
- Las pilas agotadas deben retirarse inmediatamente. No tire las pilas a la basura.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Inserte las pilas con la polaridad correcta.
- Los terminales alternativos no deben cortocircuitarse.

Estas instrucciones y el embalaje del producto deben conservarse y transmitirse con la adquisición. Contienen información importante.

Montaje del juguete

No necesita montaje. Para usarlo, simplemente instale las baterías, presione el botón de encendido y coloque el juguete multilaser en el suelo.

Instalación de la pila

1. Extraiga la portadora de pilas en la parte inferior del juguete (A).
2. Inserte 3 pilas AA en el compartimiento de pilas (B).
3. Vuelva a colocar la puerta de las pilas y cierrela bien.

Instrucciones de funcionamiento

El juguete multilaser hace giro dos láseres en un diseño de 360 grados durante 15 minutos. Luego se apaga automáticamente.

- Coloque el juguete en el suelo.
- Pulse y suelte el botón de encendido situado en el lateral del juguete para encenderlo (C).
- El juguete se encenderá y emitirá un pitido y los láseres parpadearán.
- El juguete se apagará automáticamente al cabo de 15 minutos.
- Si desea finalizar el juego antes de que el juguete se apague automáticamente el juguete, pulse y suelte el botón de encendido por segunda vez.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. No tire las pilas gastadas a la basura convencional. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener más información. Para obtener la dirección de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web petsafe.com.

Conformidad

CE: Europa

Radio Systems Corporation declara bajo su responsabilidad que los siguientes productos cumplen con los requisitos esenciales según la Directiva EMC 2014/30/UE y la Directiva de RoHS 2 2011/65/UE. Los cambios o modificaciones no autorizados realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas EMC de la UE, padecer anular la autorización del usuario para usar el equipo y anular la garantía. Por la presente, Radio Systems Corporation, declara que este parte cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La declaración de conformidad se puede encontrar en: http://www.petsafe.com/customercare/ec_docs.php.

Etiquetas

En el producto

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
Cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto para la desviación con el Aviso de láser n.º 56 de fecha 8 de mayo de 2019, según IEC 60825-1 Ed. 3

En la apertura del láser

APERTURA DEL LÁSER

Cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto para conformidad con IEC 60825-1 Ed. 3, como se describe en el Aviso láser n.º 56 del 8 de mayo de 2019

ATENCIÓN

Términos de uso y limitación de responsabilidad

Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, condiciones y avisos incluidos en este documento. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con pruebas (pagadas y completas) de la compra del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

Uso correcto

Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso inadecuado, sin supervisión, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad impresa.

Usos ilegales o prohibidos

Este producto ha sido diseñado para su uso con mascotas. El uso de este producto en una forma que no sea la prevista podría ocasionar lesiones a la mascota o a terceras personas, entre otros.

Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, incidental, especial o consecuente o (ii) ninguna pérdida de beneficios o ingresos que surja o esté relacionado con el uso mal uso de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivados del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

Modificación de los términos y condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que se ofrece este producto. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, estos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

Garantía

Garantía limitada intransferible de dos años

Este producto está respaldado por una garantía limitada del fabricante. Una descripción detallada de los términos y condiciones de la garantía está disponible en el sitio Web petsafe.com o contactando con el Centro de Atención al Cliente:

- Radio Systems Perfaite Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR09 Ireland

Guida all'uso

Di seguito usiamo le espressioni "Noi" facendo riferimento a Radio Systems Corporation, Radio Systems Perfaite Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e tutte le filiali o affiliate di Radio Systems Corporation.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

Il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortuni alla persona. Osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

ATTENZIONE Attenzione, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderato entità.

ATTENZIONE Attenzione, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVISO Lo usa per indicare pratiche d'uso di carattere non correlate ad infortuni personali.

PRODUCTO LÁSER CLASE 1
CDRH cdh hallado cumple a la ley de rendimiento de láser de la FDA 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto para la desviación con el Aviso de láser n.º 56 de fecha 8 de mayo de 2019

ATTENZIONE **RADIAZIONE LASER. Rischio di esposizione.**

- Questo prodotto emette radiazione laser. Si prega di leggere tutte le etichette di avviso per la sicurezza applicate al prodotto.
- Non guardare mai direttamente il raggio laser o il suo riflesso. Attenzione anche ai possibili raggi riflessi.
- Non puntare il raggio laser sulle persone.
- Evitare il contatto diretto dei occhi con il raggio laser. Se esposti, chiudere immediatamente gli occhi e allontanare lo sguardo dal raggio laser.
- Non sono ammesse modifiche all'apparecchiatura laser.
- Attenersi alle istruzioni fornite nella Guida all'uso. L'uso di controlli o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle qui descritte può esporre a radiazioni pericolose.

Tenere fuori portata dei bambini.

- Non è un giocattolo per bambini
- Non consentire a bambini piccoli di utilizzare il prodotto perché può causare con l'animale se non sotto la sorveglianza di un adulto.

ATTENZIONE

- Non direzionare il raggio laser direttamente negli occhi dell'animale.
- Sorvegliare l'animale quando gioca con il prodotto.
- Se si osserva un'anomalia, comportamento anormale o strano, interrompere immediatamente l'uso del prodotto.
- Prima di riprendere o usare il prodotto, consultare con un veterinario.
- Non posizionare il prodotto vicino a fiamme o su una superficie non piana o inclinata.

AVVISO

- Ispezionare il prodotto periodicamente per escludere la presenza di danni e gettarlo immediatamente se sembra deteriorato o rotto.
- Non usare contemporaneamente batterie vecchie e nuove.
- Non usare nemmeno normali batterie alcaline e batterie ricaricabili.
- Non utilizzare batterie ricaricabili. Se si utilizzano batterie ricaricabili, devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica e devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie scariche devono essere rimosse immediatamente. Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici.
- Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate.
- Inserire le batterie con la polarità corretta.
- I morsetti di alimentazione non devono essere in cortocircuito.

Questo istruzioni e l'imballaggio del prodotto devono essere conservati e trasmessi con l'acquisizione. Contengono informazioni importanti.

Montaggio del giocattolo

Non è necessario alcun montaggio. È sufficiente installare le batterie, premere il bottone di accensione/spegnimento e posare il Giocattolo multilaser sul pavimento.

Installazione della batteria

1. Rimuovere lo sportello della batteria situato sul fondo del giocattolo (A).
2. Inserire 3 batterie AA nel vano batteria (B).
3. Rimettere a posto lo sportello della batteria e assicurarsi che sia chiuso correttamente.

Istruzioni di funzionamento

Il Giocattolo Multi Laser fa ruotare due laser lungo un traiettoria a 360 gradi per 15 minuti, poi si spegne automaticamente.

- Posizionare il giocattolo sul pavimento.
- Premere e rilasciare il pulsante di accensione/spegnimento situato sul lato del giocattolo per accenderlo (C).
- Il giocattolo si accende e emette un bip e i laser lampeggiano.
- Il giocattolo si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti.
- Se si desidera terminare la sessione di gioco prima che il giocattolo si spenga automaticamente, premere il pulsante di accensione/ spegnimento una sola volta.

Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le norme locali relative al modo in cui gli apparecchi elettrici ed elettronici vanno eliminati nel proprio Paese. Non immettere le batterie scartate nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, restituirlo al negozio dove l'avete acquistato in modo che possa essere incluso nel nostro sistema di riciclaggio. Se così non fosse possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per un elenco dei numeri telefonici dei Centri assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo petsafe.com.

Conformità

CE: Europa

Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti essenziali della Direttiva EMC 2014/30/UE e della Direttiva RoHS 2 2011/65/UE. Eventuali modifiche o adattamenti non autorizzati realizzati sul prodotto non sono state approvate da Radio Systems Corporation potrebbe violare i requisiti normali dell'Unione Europea, potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a usare il prodotto e annullare la garanzia. Con la presente, Radio Systems Corporation dichiara che questo parte è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. La Dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: http://www.petsafe.com/customercare/ec_docs.php

Etichette

Sul prodotto

PRODOTTO LASER CLASSE 1
Conforme a IEC 60825-1:2014
Secondo IEC EN 60825-1:2014
Conforme a CFR 21 CFR 1040.10 e 1040.11

Sull'apertura laser

APERTURA LASER

Conforme al titolo 21 del CFR (Codice dei Regolamenti Federali) 1040.10 e 1040.11, eccetto per la conformità alla norma IEC-60825-1 Ed. 3, come descritto nell'Avviso laser n. 56, data 8 maggio 2019

ATTENZIONE

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

Termini di utilizzo

L'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi qui contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desiderano accettare tali termini, condizioni e avvisi, restituire il prodotto, non utilizzato, nella sua confezione originale a proprie spese e in condizioni di sicurezza tramite assistenza clienti di pertinenza assieme alla prova di acquisto per ottenere il rimborso completo.

Utilizzo corretto

Se è incerto che questo prodotto sia adatto al proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario o l'educatore o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, e ritiene esemplificativo ma non esaustivo la lettura dell'intera Guida all'uso e di qualsiasi dichiarazione di sicurezza stampata.

Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere utilizzato con animali domestici. L'uso del prodotto in una modo o a cui non è destinato, potrebbe nuocere le lesioni ai suoi animali.

Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consorelle deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere inerenti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.

Modifica dei termini e delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e le avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di due anni

Questo prodotto è dotato di una garanzia limitata del produttore. I termini e le condizioni della garanzia sono disponibili sul sito Web dell'indirizzo petsafe.com o contattando il Centro assistenza clienti:

- Radio Systems Perfaite Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR09 Ireland

Gebrauchsanweisung

Hierfür werden Radio Systems Corporation, Radio Systems Perfaite Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. sowie jede andere Konzerngesellschaft oder Marke von Radio Systems Corporation als "wir" bezeichnet.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in diesem Leitfaden verwendeten Warnhinweise und Symbole

Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsnachrichten nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden.

VORSICHT Wird in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol und einer Gefahrensituation für, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen könnte.

VORSICHT Ohne das Sicherheitswarnsymbol und eine Gefahrensituation für, die, wenn sie nicht vermieden wird, Ihren Haustier Schäden zufügen könnte.

HINWEIS Wird in Verbindung mit anderen Verwendungsarten verwendet, die nicht in Zusammenhang mit einer persönlichen Verletzung steht.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1
Entspricht IEC 60825-1:2014
Entspricht IEC EN 60825-1:2014
Entspricht CFR 21 CFR 1040.10 und 1040.11

VORSICHT **LASERSTRAHLUNG. Expositionsrisiko.**

- Dieses Produkt gibt Laserstrahlung ab/sendet Laserstrahlung aus. Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise, die an dem Produkt befestigt sind.
- Blicken Sie nicht in den Laserstrahl oder in das Reflexion des Laserstrahls.
- Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Personen.
- Vermeiden Sie direkten Augenkontakt mit dem Laserstrahl. Bei Kontakt schließen Sie sofort die Augen und wenden den Blick vom Laserstrahl ab.
- Änderungen an dem Laisergerät sind nicht erlaubt.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Gebrauchsanweisung. Die Verwendung anderer als hierin aufgeführter Bedienelemente oder Einstellungen oder einer anderen Verwendung führt zu einer gefährlichen Strahlenexposition.

Außerhalb der Reichweite Kindern aufbewahren.

- Dieses Produkt ist nicht als Spielzeug für Kinder vorgesehen.
- Lassen Sie keine kleine Kinder Produkt nicht ohne Aufsicht durch Erwachsene beim Spielen mit Ihrem Haustier verwenden.

VORSICHT

- Richten Sie den Laserstrahl nicht direkt auf die Augen eines Haustiers.
- Überwachen Sie Ihren Haustier, wenn es mit diesem Produkt spielt.
- Wenn Sie ein ungewöhnliches Verhalten an Ihrem Haustier bemerken, brechen Sie die Verwendung des Produkts sofort ab.
- Wenden Sie sich an einen Tierarzt, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.
- Legen Sie das Spielzeug nicht auf Flächen, deren Boden und Ist keine ebene Oberfläche.

VORSICHT

- Das Produkt regelmäßig auf Schäden untersuchen und bei Verschleiß oder Defekt ungehend entsorgen.
- Alte und neue Batterien nicht gemeinsam verwenden.
- Standard-, Alkaline- und wiederaufladbare Batterien nicht gemeinsam verwenden.
- Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden. Falls wiederaufladbare Batterien verwendet werden, sind diese aus dem Spielzeug zu entfernen und dürfen nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person aufgeladen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht im Haushaltsmüll entsorgen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht erneut aufgeladen werden.
- Beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität achten.
- Die Batteriepole nicht kurzschließen.

Die Anleitung und Produktverpackung müssen aufbewahrt und einem neuen Besitzer mit dem Produkt weitergegeben werden. Sie enthalten wichtige Informationen.

Spielzeugzusammenbau

Zusammenbau ist nicht erforderlich. Installieren Sie einfach die Batterien, drücken Sie auf die Einschaltfläche und legen Sie das Multilaserspielzeug auf den Boden.

Einsetzen der Batterie

1. Entfernen Sie den Batteriekasten auf der Unterseite des Spielzeugs (A).
2. Setzen Sie 3 Batterien AA in das Batteriefach (B).
3. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß geschlossen ist.

Gebrauchsanweisung

Das Multilaserlicht-Spielzeug rotiert zwei Laserlichter 15 Minuten lang in einem sich um 360 Grad drehenden Muster und schaltet sich dann automatisch ab.

- Legen Sie das Spielzeug auf den Boden.
- Um den Strom zu aktivieren, drücken Sie die Einschaltfläche an der Seite des Spielzeuges drücken und wieder loslassen.
- Das Spielzeug schaltet sich ein, macht einen Piepser und die Laserlichter leuchten dreimal auf.
- Das Spielzeug schaltet sich nach 15 Minuten automatisch ab.
- Wenn Sie die Spielzeuber beenden wollen bevor sich das Spielzeug automatisch abschaltet, drücken Sie einmal auf die Einschaltfläche.

Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten in Ihrem Land. Führen Sie verbrauchte Batterien nicht dem normalen Müll der städtischen Müllentsorgung zu. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie es nicht mehr benötigen, bringen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dort zurück, wo Sie es gekauft haben, damit unseren Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn dies nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung für weitere Informationen in Verbindung. Besuchen Sie bitte unsere Website petsafe.com für eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung.

Konformität

CE: Europa

Radio Systems Corporation erklärt unter eigener Verantwortung, dass das folgende Produkt/die folgenden Produkte den wesentlichen Anforderungen der EMC-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS 2-Richtlinie 2015/863/EU entspricht/kein entspricht. Nicht von der Radio Systems Corporation genehmigte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung können zur Verletzung der EMC-Richtlinien der EU führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis und der Garantie des Produkts führen. Hiermit erklärt die Radio Systems Corporation, dass diesen Teil den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen eingeht. Die Konformitätserklärung ist verfügbar unter: http://www.petsafe.com/customercare/ec_docs.php

Kennzeichnungen

Am Produkt

LASERPRODUKT DER KLASSE 1
Entspricht IEC 60825-1:2014
Entspricht IEC EN 60825-1:2014
Entspricht CFR 21 CFR 1040.10 und 1040.11

Am Lasergerät

LASERGERÄT

Entspricht der Normen 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme von IEC-60825-1 Ed. 3. Siehe hierzu die Erläuterung in Laserhinweis Nr. 56 vom 8. Mai 2019

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird unter der Bedingung angeboten, dass Sie sich ohne eine Modifizierung der dorin enthaltenen Bedingungen und Hinweise einverstanden. Die Verwendung dieses Produkts stellt die ohnehwegende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie Ihre Haustier mit dem Produkt spielen wollen, sollten Sie sich vorher mit Ihrem Tierarzt oder einer Ongrundopleiding auf und Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit Ihrem Kaufbeleg zurückschicken.

Richtige Verwendung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Hundetrainer, bevor Sie die Bedienung ohne ordnungsgemäßen Gebrauchsanleitung (Das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanleitung und speziellen Warnhinweise).

Verwendung für unrechtmäßige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung mit Haustieren vorgesehen. Die Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Weise oder in Verbindung mit Gesetzen oder Vorschriften ist nicht gestattet, unter anderem.

Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eine ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) jegliche direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftungsansprüche, die sich aus der Verwendung dieses Produkts im Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt, soweit das gesetzlich zulässig ist, jedwede Haftung alle Risiken und Haftungsansprüche die Verwendung dieses Produkts.

Modifizierung von Bedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hier eingeschlossen.

Garantie

Nicht übertragbare eingeschränkte zweijährige Garantie

Dieses Produkt wird durch eine beschränkte Herstellergarantie. Informationen zu Garantie und Garantiebedingungen erhalten Sie auf petsafe.com oder über unseren Kundendienst:

- Radio Systems Perfaite Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR09 Ireland

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Spółka Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., oraz jej podmioty stowarzyszone lub marka Radio Systems Corporation mogą być w niniejszym dokumencie określane zbiorczo mianem „Spółka".

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Objaśnienie słów i symboli ostrzegawczych używanych w niniejszej instrukcji

Jest to symbol ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa. Ostrzega użytkownika przed potencjalnymi obrażeniami ciała. Należy przestrzegać wszystkich komunikatów dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych obok tego symbolu, aby uniknąć potencjalnych obrażeń lub śmierci.

⚠PRZESTROGA — **PRZESTROGA** z symbolem ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń.

PRZESTROGA — **PRZESTROGA** bez symbolu ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa, oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do obrażeń zwierzęcia.

UWAGA — **UWAGA** oznacza praktyki bezpiecznej eksploatacji, które nie są związane z obrażeniami ciała.

PRODUKT ZAWIERAJĄCY LASER KLASY 1
< 390 uW maks. promieniowanie 650 nm jest zgodny z normami: IEC/EN 60825-1:2014 oraz Regułami CDRH 21 CFR, Podrozdział J

⚠PRZESTROGA

PROMIENIOWANIE LASEROWE. Ryzyko ekspozycji.

- Ten produkt emituje promieniowanie laserowe. Należy przeczytać wszystkie etykiety dotyczące bezpieczeństwa, które zostały umieszczone na produkcie.
- Nie patrzeć w wiązkę lasera ani na jej odbicie.
- Nie celować wiązką lasera w ludzi.
- Unikać bezpośredniego spoglądania w wiązkę lasera. W przypadku ekspozycji należy zamknąć oczy i niezwłocznie skierować je z dala od wiązki lasera.
- Modyfikacje sprzętu laserowego nie są dozwolone.
- Należy przestrzegać zaleceń podanych w INSTRUKCJI OBSŁUGI. Użycie elementów sterowania bądź regulacji lub procedur obsługi innych niż podane w tym dokumencie może doprowadzić do niebezpiecznej ekspozycji na promieniowanie.

Chronić przed dziećmi.

- Produkt nie jest zabawką przeznaczoną dla dzieci.
- Nie pozwalać małym dzieciom na zabawę produktem wraz ze zwierzęciem bez nadzoru osoby dorosłej.

PRZESTROGA

- Nie kierować wiązki lasera bezpośrednio w oczy zwierzęcia.
- Należy nadzorować zwierzę bawiące się niniejszym produktem.
- W przypadku zauważenia odbiegającego od normy zachowania się zwierzęcia należy niezwłocznie przerwać korzystanie z produktu.
- Przed wznowieniem korzystania z produktu należy skonsultować się z lekarzem weterynarii.
- Zabawkę należy ustawiać wyłącznie na płaskiej, równej podłodze.

UWAGA

- Należy okresowo sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń, a w przypadku pojawienia się oznak zużycia lub uszkodzenia, niezwłocznie wyrzucić.
- Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii.
- Nie używać jednocześnie baterii standardowych, alkalicznych i akumulatorów.
- Nie używać akumulatorów. W przypadku używania akumulatorów należy wyjąć je z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Wyczerpane baterie należy natychmiast usunąć. Nie utylizować baterii razem z odpadami domowymi.
- Jednorazowych baterii nie można ponownie naładować
- Baterie należy wkładać do urządzenia zgodnie z oznaczeniem biegunowym
- Nie doprowadzać do zwarcia na stykach

Niniejsze instrukcje oraz opakowanie produktu należy zachować i przekazać kolejnemu właścicielowi. Opakowanie i instrukcja zawierają ważne informacje.

Przygotowanie zabawki

Produkt nie wymaga montażu. Wystarczy włożyć baterie, nacisnąć przycisk zasilania, a następnie ustawić zabawkę laserową na podłodze.

Wkładanie baterii

1. Zdjąć pokrywę komory baterii znajdującą się na spodzie zabawki (**A**).
2. Włożyć do komory baterii 3 baterie AA (**B**).
3. Założyć z powrotem pokrywę komory baterii i upewnić się, że jest ona prawidłowo zamknięta.

Instrukcja obsługi

Zabawka laserowa obraca dwa lasery w zakresie 360 stopni przez 15 minut, a następnie automatycznie się wyłącza.

- Ustawić zabawkę na podłodze.
- Nacisnąć i zwolnić przycisk zasilania znajdujący się z boku zabawki, aby ją włączyć (**C**).
- Zabawka włączy się i wyda jeden sygnał dźwiękowy, a lasery błysną trzy razy.
- Po upływie 15 minut zabawka wyłączy się automatycznie.
- Aby wyłączyć zabawkę przed upływem 15 minut, wystarczy raz nacisnąć przycisk zasilania.

Ważne porady dotyczące recyklingu

Należy przestrzegać przepisów dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego obowiązujących w danym kraju. Niniejszy sprzęt należy poddać recyklingowi. Jeśli sprzęt nie jest już potrzebny, nie należy go wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy go zwrócić do punktu zakupu, aby mógł zostać umieszczony w naszym systemie recyklingu. Jeśli nie jest to możliwe, należy skontaktować się z Centrum obsługi klienta celem uzyskania dalszych informacji. Lista Centrów Obsługi Klienta wraz z numerami telefonów znajduje się w witrynie internetowej petsafe.com.

Zgodność z przepisami

IC: Kanada

To urządzenie spełnia wymagania licencji Industry Canada z wyłączeniem norm RSS. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym takie, które mogą powodować niepożądane działanie.

CE: Europa

Radio Systems Corporation deklaruje na własną odpowiedzialność, że następujący(-ce) produkt(-ty) jest (są) zgodny(-ne) z zasadniczymi wymaganiami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE oraz Dyrektywy RoHS 2 (UE) 2015/863. Nieupoważnione zmiany lub modyfikacje sprzętu, które nie są zatwierdzone przez Radio Systems Corporation, mogą naruszać unijne przepisy dotyczące zgodności elektromagnetycznej, unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu i spowodować utratę gwarancji. Niniejszym Radio Systems Corporation deklaruje, że ta część spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odpowiednie warunki. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

ACMA: Australia

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi wymaganiami EMC określonymi przez ACMA (Australian Communications and Media Authority — Australijskiego Urzędu ds. Komunikacji i Mediów).

Etykiety

Na produkcie

PRODUKT ZAWIERAJĄCY LASER KLASY 1
< 390 uW maks. promieniowanie 650 nm jest zgodny z normami: IEC/EN 60825-1:2014 oraz Regułami CDRH 21 CFR, Podrozdział J

Na przysłonie lasera

PRZYSŁONA LASERA

Zgodność z postanowieniami punków 1040.10 i 1040.11 części 21 kodeksu CFR z wyłączeniem zgodności z postanowieniami normy IEC 60825-1 wer. 3., jak opisano w dokumencie Laser Notice nr 56 z 8 maja 2019 r.

Warunki korzystania i ograniczenie odpowiedzialności

1. **Warunki korzystania**
Korzystanie z niniejszego Produktu uzależnione jest od akceptacji przedstawionych tu postanowień, warunków i uwag, w niezmienionej postaci. Użycie niniejszego Produktu oznacza zgodę na wszystkie te postanowienia, warunki i uwagi. W przypadku braku akceptacji tych postanowień, warunków i uwag należy zwrócić Produkt, w stanie nieużywanym, w oryginalnym opakowaniu i na własny koszt oraz na własne ryzyko do właściwego Centrum obsługi klienta, wraz z dowodem zakupu, celem uzyskania pełnego zwrotu kosztów.
2. **Właściwe użycie**
W przypadku braku pewności co do tego, czy niniejszy Produkt jest odpowiedni dla Państwa zwierzęcia, przed jego użyciem należy skontaktować się z lekarzem weterynarii lub przeszkolonym trenerem. Właściwe użycie obejmuje między innymi przejrzenie całej INSTRUKCJI OBSŁUGI oraz wszelkich konkretnych przestróg.
3. **Zakaz bezprawnego lub zabronionego użycia**
Niniejszy Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze zwierzętami. Użycie niniejszego Produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem może doprowadzić do naruszenia przepisów prawa federalnego, stanowego lub lokalnego.
4. **Ograniczenie odpowiedzialności**
W żadnym przypadku firma Radio Systems Corporation ani firmy z nią powiązane nie ponoszą odpowiedzialności za (i) jakiekolwiek szkody pośrednie, karne, przypadkowe, specjalne oraz/lub (ii) jakiekolwiek straty lub szkody powstałe w wyniku lub w związku z niewłaściwym użyciem niniejszego Produktu. Nabywca ponosi całe ryzyko i odpowiedzialność wynikającą z korzystania z niniejszego Produktu, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo.
5. **Modyfikacje postanowień i warunków**
Firma Radio Systems Corporation zastrzega sobie prawo do okazjonalnej zmiany postanowień, warunków i uwag dotyczących niniejszego Produktu. Jeśli użytkownik został powiadomiony o takich zmianach przed użyciem niniejszego Produktu, będą one wiążące, tak jak gdyby były one zawarte tutaj.

Gwarancja

Dwuletnia niezbywalna ograniczona gwarancja

Niniejszy Produkt posiada ograniczoną gwarancję producenta. Szczegółowe informacje na temat gwarancji na ten Produkt oraz jej postanowienia można znaleźć pod adresem www.petsafe.com i/lub można je uzyskać, kontaktując się z lokalnym Centrum obsługi klienta.

Europa — Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market SquareDundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlandia

Kanada — Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

HU KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

A továbbiakban a Radio Systems Corporation, a Radio Systems PetSafe Europe Ltd., a Radio Systems Australia Pty Ltd. társaságokra és a Radio Systems Corporation bármely más leányvállalatára vagy márkájára együttesen „társaságunk" néven hivatkozunk.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az útmutatóban használt figyelmeztető szavak és szimbólumok jelentése

Ez a biztonsági riasztási szimbólum. A lehetséges személyi sérülés kockázatára hívja fel a figyelmet. Az esetleges sérülések vagy halálesetek elkerülése érdekében tartsa be az ezen szimbólum után olvasható összes biztonsági előírást.

⚠VIGYÁZAT — A **FIGYELEM** felirat biztonsági figyelmeztető szimbólummal együtt olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüli el, kisebb vagy közepes sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT — A **FIGYELEM** felirat biztonsági figyelmeztető szimbólum nélkül használva olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüli el, házi kedvence sérüléséhez vezethet.

MEGJEGYZÉS — A **MEGJEGYZÉS** olyan, a biztonságos használattal kapcsolatos információkat jelez, amelyek nem kapcsolódnak személyi sérülés lehetőségéhez.

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
< 390 uW max. teljesítmény 650 nm-en Megfelel a következőknek: IEC/EN 60825-1:2014 és CDRH-szabályozás 21 CFR, J alfejezet

⚠VIGYÁZAT

LÉZERSUGÁRZÁS. Kitettség kockázata.

- Ez a termék lézersugárzást bocsát ki. Kérjük, olvassa el a terméken található összes biztonsági címkét.
- Ne nézzen bele a lézersugárba vagy a lézersugár tükröződésébe.
- Ne irányítsa a lézersugarat emberre.
- Kerülje a lézersugárral való közvetlen szemkontaktust. Ha Ön van kitéve a lézersugárnak, azonnal csukja be a szemét, és fordítsa el szemét a lézersugártól.
- A lézerberendezés módosítása tilos.
- Kövesse a KEZELÉSI ÚTMUTATÓBAN szereplő utasításokat. Az itt leírtaktól eltérő kezelőszervek vagy beállítások alkalmazása, vagy más eljárások végrehajtása veszélyes sugárzásnak való kitettséghez vezethet.

Gyermekektől tartsa távol.

- A termék nem gyermekjáték.
- Ne engedje, hogy kisgyermekek felnőtt felügyelete nélkül arra használják a terméket, hogy házi kedvencével játsszanak.

VIGYÁZAT

- Ne irányítsa a lézersugarat közvetlenül házi kedvence szemébe.
- Felügyelje az állatot, miközben a termékkel játszik.
- Ha észreveszi, hogy kedvence szokatlan viselkedést tanúsít, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Konzultáljon egy állatorvossal, mielőtt a terméket ismét használatba veszi.
- A játékot csak sík, vízszintes felületen használja.

MEGJEGYZÉS

- Ellenőrizze rendszeresen a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés, és azonnal vonja ki a használatból, ha elhasználódottnak vagy töröttnek tűnik.
- Régi és új elemeket nem használjon egyszerre.
- Ne keverje a hagyományos, az alkáli és az újratölthető elemeket.
- Ne használjon újratölthető elemeket. Újratölthető elemek használata esetén a töltés előtt ki kell őket venni a termékből, és csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni őket.
- A lemerült elemeket azonnal vegye ki. Ne dobja ki az elemeket a háztartási hulladékkal együtt.
- A nem újratölthető elemeket nem szabad tölteni
- Az elemek behelyezése során ügyeljen a helyes polaritásra
- Ügyeljen arra, hogy ne zárja rövidre az érintkezőket

A jelen utasításokat és a termékcsomagolást meg kell, őrizni és át kell adni a következő tulajdonosnak. Fontos információkat tartalmaznak.

A játék összeszerelése

Nincs szükség összeszerelésre. Csak helyezze be az elemeket, nyomja meg a bekapcsológombot, és a használata megkezdéséhez tegye a többlézeres játékot a padlóra.

Elemek behelyezése

1. Vegye le a játék alján található elemfedelet (**A**).
2. Helyezzen be három AA méretű alkáliemelet az elemtartóba (**B**).
3. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és győződjön meg róla, hogy megfelelően a helyén van.

Használati utasítás

A többlézeres játék két lézert forgat egy 360 fokot felölelő minta mentén 15 percig, majd automatikusan kikapcsol.

- Helyezze a játékot a padlóra.
- Nyomja meg, majd engedje fel a játék oldalán található bekapcsológombot a játék bekapcsolásához (**C**).
- A játék aktiválódik, és egy sípszót hallat, majd a lézerek háromszor felvillannak.
- A játék 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
- Ha le szeretné állítani a játékot, mielőtt automatikusan kikapcsolna, nyomja meg egyszer a bekapcsológombot.

Fontos újrahasznosítási tanács

Kérjük, tartsa be az országában érvényes, elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó előírásokat. Ezt a berendezést újra kell hasznosítani. Ha már nincs szüksége a termékre, ne tegye a normál kommunális hulladékok közé. Kérjük, küldje vissza a vásárlás helyére, hogy újrahasznosítási rendszerünkbe kerülhessen. Ha ez nem megoldható, forduljon az ügyfélszolgálathoz további információért. Az ügyfélszolgálat telefonszámaiért látogasson el weboldalunkra: petsafe.com.

Megfelelőség

IC: Kanada

Ez a készülék megfelel az Industry Canada engedélymentes RSS-szabványoknak. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött: (1) a készülék nem okozhat interferenciát, és (2) a készüléknek minden interferenciát el kell viselnie, beleértve a készülék nem kívánt működését okozó interferenciát is.

CE: Európa

A Radio Systems Corporation saját felelősségére kijelenti, hogy a következő termék(ek) megfelel/megfelelnek az Elektromágneses összeférhetőséggel (EMC) kapcsolatos 2014/30/EU irányelv és a RoHS 2 irányelv (EU) 2015/863 követelményeinek. A berendezésen végzett illetéktelen, illetve a Radio Systems Corporation által nem jóváhagyott módosítások megsérthetik az EU EMC-vel kapcsolatos szabályozásait, érvénytelenítik a felhasználónak a termék használatára vonatkozó jogosultságát, és érvényteleníthetik a jótállást. A Radio Systems Corporation ezúton kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek. A Megfelelőségi nyilatkozat a következő oldalon található: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

ACMA: Ausztrália

Ez a készülék megfelel az ACMA (Ausztrál Hírközlési és Médiahatóság) által meghatározott, vonatkozó EMC-követelményeknek.

Címkék

A terméken

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
< 390 uW max. teljesítmény 650 nm-en Megfelel a következőknek: IEC/EN 60825-1:2014 és CDRH-szabályozás 21 CFR, J alfejezet

A lézernyíláson

LÉZERNYÍLÁS

Megfelel a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 követelményeinek kivéve az IEC 60825-1 3. kiadásában meghatározott követelményeknek, ahogy az a 2019. május 8-án kelt 56. számú lézertájékoztatóban olvasható.

Felhasználási feltételek és felelősségkorlátozás

1. **Felhasználási feltételek**
Jelen termék használata annak feltételével történhet, hogy Ön változtatások nélkül elfogadja a jelen dokumentumban szereplő szerződéses feltételeket, kikötéseket és figyelmeztetéseket. A jelen termék használatát az összes ilyen szerződéses feltétel és figyelmeztetés elfogadásának tekintjük. Ha Ön nem kívánja elfogadni ezeket a feltételeket, kikötéseket és figyelmeztetéseket, kérjük, a teljes visszatérítés érdekében küldje vissza a terméket az illetékes ügyfélszolgálatnak használatlan állapotban, eredeti csomagolásában és a vásárlást igazoló bizonylattal együtt a saját költségére és kockázatára.
2. **Rendeltetésszerű használat**
Ha nem biztos abban, hogy a jelen termék megfelelő a házi kedvence számára, kérjük, a használat előtt konzultáljon egy állatorvossal vagy szakképzett trénerrel. A megfelelő használat magában foglalja – erre való korlátozás nélkül – az egész KEZELÉSI ÚTMUTATÓ és a speciális Figyelmeztető mondatok áttekintését.
3. **Tilos a jogellenes vagy tiltott használat**
Ezt a terméket kizárólag házi kedvencekkel való használatra tervezték. A jelen termék használata a rendeltetésétől eltérő célra szövetségi, állami vagy helyi jogszabályok megszegéséhez vezethet.
4. **Felelősség korlátozása**
A Radio Systems Corporation vagy kapcsolt vállalkozásai semmilyen esetben nem vállalnak felelősséget (i) semmilyen közvetett, büntető jellegű, véletlen, különleges vagy következményes kárért és/vagy (ii) semmilyen olyan veszteségért vagy kárért, amely a jelen termék nem rendeltetésszerű használatából ered vagy azzal összefügg. A termék használatáért a törvény által megengedhető legteljesebb mértékben minden kockázatot és felelősséget a vásárló vállal.
5. **A szerződéses feltételek módosítása**
A Radio Systems Corporation fenntartja a jogot, hogy időről időre módosítsa a termékre vonatkozó feltételeket és előírásokat. Amennyiben az ilyen változásokról a termék Ön által történő használata előtt értesítették, akkor ezek Önre nézve ugyanúgy kötelező érvényűek, mintha a jelen leírásba lennének foglalva.

Jótállás

Kétéves nem átruházható korlátozott jótállás

Erre a Termékre korlátozott gyártói jótállás vonatkozik. A termékre vonatkozó jótállás részletei és feltételei megtalálhatók a petsafe.com weboldalon és/vagy a helyi ügyfélszolgálattól kérhetők.

Európa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Írország

Kanada – Radio Systems Corporation10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

SK NÁVOD NA OBSLUHU

Spoločnosť Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. a akákoľvek iná pridružená spoločnosť alebo značka spoločnosti Radio Systems Corporation môžu byť spoločne označované jednoducho ako „my".

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Vysvetlenie slov a symbolov v tejto príručke, ktoré si vyžadujú vašu pozornosť

Toto je symbol výstrahy pred nebezpečenstvom. Používa sa na výstrahu pred potenciálnym nebezpečenstvom zranenia osôb. Dodržujte všetky bezpečnostné upozornenia, ktoré nasledujú za týmto symbolom, pretože ich nedodržanie môže mať za následok zranenie, či dokonca smrť.

⚠VÝSTRAHA — **VÝSTRAHA:** používaná spolu so symbolom výstrahy pred nebezpečenstvom označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie, ak sa jej nezabráni.

VÝSTRAHA — **VÝSTRAHA** používaná bez symbolu výstrahy pred nebezpečenstvom označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok zranenie domáceho zvieraťa, ak sa jej nezabráni.

UPOZORNENIE — **UPOZORNENIE** používa sa na informovanie o postupoch bezpečného používania, ktoré nesúvisia s rizikom zranenia osôb.

LASEROVÝ PRODUKT 1. TRIEDY
< max. výkon 390 uW pri 650 nm. Je v súlade s nasledovným: IEC/EN 60825-1:2014 a pravidlo 21 centra CDRH kódexu CFR, podkapitola J

⚠VÝSTRAHA

LASEROVÉ ŽIARENIE. Riziko vystavenia.

- Tento výrobok vyžaruje laserové žiarenie. Prečítajte si všetky bezpečnostné štítky pripevnené k výrobku.
- Nepozerajte do laserového lúča ani jeho odrazu.
- Nemierte laserovým lúčom na osoby.
- Vyhnite sa priamemu kontaktu očí s laserovým lúčom. V prípade vystavenia okamžite zavrite oči a odkloňte ich od laserového lúča.
- Zmeny na laserovom zariadení nie sú povolené.
- Postupujte podľa pokynov v NÁVODE NA OBSLUHU. Používanie ovládacích prvkov a úprav alebo vykonávanie postupov iných, ako sú uvedené v tomto dokumente, môže viesť k vystaveniu nebezpečnému žiareniu.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

- Zariadenie nie je určené ako hračka pre deti.
- Nedovoľte malým deťom, aby sa s týmto výrobkom hrali bez dozoru dospelej osoby.

VÝSTRAHA

- Nemierte laserovým lúčom priamo do očí domáceho zvieraťa.
- Počas hry s týmto výrobkom dohliadajte na domáce zviera.
- Ak spozorujete nezvyčajné správanie domáceho zvieraťa, okamžite prestaňte výrobok používať.
- Pred opätovným použitím výrobku sa poraďte s veterinárom.
- Neklaďte hračku na iný povrch ako je rovná podlaha.

UPOZORNENIE

- Pravidelne kontrolujte tento výrobok, či nie je poškodený. Ak sa zdá byť opotrebovaný alebo poškodený, okamžite ho zlikvidujte.
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte štandardné, alkalické alebo nabíjateľné batérie.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Ak používate nabíjateľné batérie, musia sa pred nabíjaním zo zariadenia vybrať a musia sa nabíjať len pod dohľadom dospelej osoby.
- Vybité batérie je potrebné ihneď vybrať. Batérie nevyhadzujte do komunálneho odpadu.
- Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať
- Batérie je potrebné vkladať so správnou polaritou
- Napájacie svorky nesmú byť skratované

Tento návod a obal výrobku je potrebné uschovať a odovzdať v prípade zmeny vlastníctva. Obsahujú dôležité informácie.

Montáž hračky

Nevyžaduje sa žiadna montáž. Jednoducho vložte batérie, stlačte tlačidlo napájania a položte multilaserovú hračku na podlahu, aby ste ju mohli použiť.

Vloženie batérií

1. Odstráňte dvierka na batérie, ktoré sa nachádzajú na spodnej strane hračky (**A**) .
2. Vložte 3 batérie AA do priehradky na batérie (**B**).
3. Znova nasaďte dvierka na batérie a uistite sa, že sú správne zatvorené.

Pokyny na obsluhu

Multilaserová hračka otáča dva lasery o 360 stupňov po dobu 15 minút. Následne sa automaticky vypne.

- Položte hračku na podlahu.
- Stlačením a uvoľnením tlačidla napájania umiestneného na strane hračky zapnite napájanie (**C**).
- Hračka sa aktivuje, vydá jedno pípnutie a lasery trikrát zablikajú.
- Zariadenie sa automaticky vypne po 15 minútach.
- Ak chcete ukončiť hru skôr, ako sa hračka automaticky vypne, stlačte raz tlačidlo napájania.

Dôležitá rada k recyklácii

Rešpektujte predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení, ktoré sú platné vo vašej krajine. Toto zariadenie sa musí recyklovať. Ak už toto zariadenie nepotrebujete, nevyhadzujte ho do bežného komunálneho odpadu. Vráťte ho tam, kde ste ho zakúpili, aby ho bolo možné umiestniť do nášho recyklačného systému. Ak to nie je možné, kontaktujte centrum starostlivosti o zákazníkov, ktoré vám poskytne ďalšie informácie. Zoznam telefónnych čísel centra starostlivosti o zákazníkov nájdete na našej webovej stránke petsafe.com.

Dodržiavanie pravidiel

IC: Kanada

Toto zariadenie je v súlade s bezlicenčnými normami špecifikácie RSS ministerstva Industry Canada. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie zariadenia.

CE: Európa

Spoločnosť Radio Systems Corporation na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že nasledujúce výrobky sú v súlade so základnými požiadavkami smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ) a smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2 (EÚ) 2015/863. Neoprávnené zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré nie sú schválené spoločnosťou Radio Systems Corporation, môžu porušovať predpisy EÚ pre rádiové zariadenia, mohli by viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať tento výrobok a budú viesť k zániku záruky. Spoločnosť Radio Systems Corporation týmto vyhlasuje, že táto časť je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami. Vyhlásenie o zhode nájdete na adrese: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

ACMA: Austrália

Toto zariadenie je v súlade s príslušnými požiadavkami EMC špecifikovanými orgánom ACMA (Austrálsky orgán pre komunikáciu a médiá).

Štítky

Na výrobku

LASEROVÝ PRODUKT 1. TRIEDY
< max. výkon 390 uW pri 650 nm. Je v súlade s nasledovným: IEC/EN 60825-1:2014 a pravidlo 21 centra CDRH kódexu CFR, podkapitola J

Na laserovej clone

LASEROVÁ CLONA

Je v súlade s ustanovením 21 kódexu CFR (1040.10 a 1040.11) s výnimkou súladu s normou IEC 60825-1 3. ed., ako je uvedené v Oznámení o laseroch č. 56 z dňa 8. mája 2019.

Podmienky používania a obmedzenie rozsahu zodpovednosti

1. **Podmienky používania**
Používanie tohto výrobku je podmienené vaším bezvýhradným súhlasom s podmienkami, informáciami a upozorneniami uvedenými v tomto dokumente. Používaním tohto výrobku súhlasíte so všetkými týmito podmienkami, informáciami a upozorneniami. Ak s týmito podmienkami, informáciami a upozorneniami nesúhlasíte, môžete nepoužitý výrobok v pôvodnom obale na vlastné náklady a riziko spolu s dokladom o kúpe vrátiť do príslušného Centra starostlivosti o zákazníkov a požiadať o vrátenie plnej sumy, ktorú ste zaň zaplatili.
2. **Správne používanie**
Ak nemáte istotu, či je tento výrobok vhodný pre vášho domáceho miláčika, skôr než ho začnete používať, poraďte sa s veterinárom alebo certifikovaným trénerom. Správne používanie zahŕňa – bez obmedzení – prečítanie si celého NÁVODU NA OBSLUHU a všetkých upozornení.
3. **Používanie na nezákonné alebo zakázané účely**
Tento výrobok je určený výlučne pre domáce zvieratá. Používaním tohto výrobku spôsobom, na ktorý nie je určený, môžete porušovať federálne, štátne alebo miestne zákony.
4. **Obmedzenie rozsahu zodpovednosti**
Spoločnosť Radio Systems Corporation ani žiadna z jej pridružených spoločností nebude v žiadnom prípade zodpovedná za (i) žiadnu nepriamu, trestnú, náhodnú, špeciálnu alebo následnú škodu ani (ii) žiadnu stratu alebo škodu v dôsledku zneužitia tohto výrobku alebo v súvislosti s ním. Kupujúci preberá všetky riziká a zodpovednosť spojené s používaním tohto výrobku v plnom rozsahu v rámci zákona.
5. **Úpravy zmluvných podmienok**
Spoločnosť Radio Systems Corporation si vyhradzuje právo z času načas meniť podmienky, informácie a upozornenia týkajúce sa tohto výrobku. Ak vám boli takéto zmeny oznámené pred tým, ako ste tento výrobok začali používať, budú pre vás záväzné, ako keby boli uvedené v tomto dokumente.

Záruka

Dvojročná obmedzená záruka bez možnosti prenosu na inú osobu

Na tento výrobok sa vzťahuje obmedzená záruka výrobcu. Všetky informácie o záruke na tento výrobok a jej podmienkach nájdete na webovej stránke petsafe.com alebo si ich môžete vyžiadať od zamestnancov centra starostlivosti o zákazníkov.

Európa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square,Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Írsko

Kanada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

CS NÁVOD K OBSLUZE

Společnosti Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. a veškeré další přidružené subjekty nebo značky společnosti Radio Systems Corporation mohou být dále souhrnně označovány jako „my".

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Vysvětlení upozorňujících slov a symbolů použitých v této příručce

Toto je symbol bezpečnostního varování. Upozorňuje na možné nebezpečí zranění osob. Řiďte se všemi bezpečnostními zprávami, které následují za tímto symbolem, abyste se vyvarovali zranění nebo úmrtí.

⚠UPOZORNĚNÍ — **UPOZORNĚNÍ**, používané s tímto bezpečnostním symbolem, označuje nebezpečné situace, které mohou v případě, že se jim nezamezí, vyústit v menší nebo středně těžké zranění.

UPOZORNĚNÍ — **UPOZORNĚNÍ**, používané bez bezpečnostního symbolu, označuje nebezpečné situace, které mohou v případě, že se jim nezamezí, vyústit ve zranění vašeho zvířete.

POZNÁMKA — **POZNÁMKA** se používá k označení postupů pro bezpečné používání nesouvisejících se zraněním osob.

VÝROBEK S LASEREM TŘÍDY 1
Max. výkon < 390 uW při 650 nm. Vyhovuje předpisům: IEC/EN 60825-1:2014 a CDRH pravidlo 21 CFR, podkapitola J

⚠UPOZORNĚNÍ

LASEROVÉ ZÁŘENÍ. Riziko expozice.

- Z tohoto výrobku vychází laserové záření. Přečtěte si prosím všechny bezpečnostní štítky umístěné na výrobku.
- Nedívejte se do laserového paprsku ani jeho odrazu.
- Nemiřte laserovým paprskem na osoby.
- Vyhněte se přímému kontaktu očí s laserovým paprskem. Pokud dojde k vystavení očí, okamžitě oči zavřete a odkloňte je od laserového paprsku.
- Změny laserového zařízení nejsou povoleny.
- Postupujte podle pokynů v NÁVODU K OBSLUZE. Použití ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění postupů jiných, než které jsou zde uvedeny, může vést k vystavení se nebezpečnému záření.

Držte výrobek mimo dosah dětí.

- Není určeno jako hračka pro děti.
- Nedovolte malým dětem, aby si pomocí tohoto výrobku hrály s vaším domácím mazlíčkem bez dozoru dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ

- Nemiřte laserovým paprskem přímo do očí domácího mazlíčka.
- Při hraní s tímto výrobkem na domácí mazlíčky dohlížejte.
- Pokud si všimnete, že se váš mazlíček chová nezvykle, okamžitě přestaňte výrobek používat.
- Před opětovným použitím výrobku se poraďte s veterinárním lékařem.
- Nepokládejte hračku na jiný povrch než na rovnou, plochou podlahu.

POZNÁMKA

- Pravidelně kontrolujte, zda výrobek není poškozený, a pokud se zdá, že je opotřebovaný nebo rozbitý, okamžitě ho zlikvidujte.
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte standardní, alkalické a nabíjecí baterie.
- Nepoužívejte nabíjecí baterie. Pokud se používají nabíjecí baterie, musí být před nabitím z hračky vyjmuty a musí být nabíjeny pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Vybité baterie neprodleně vyjměte. Baterie nelikvidujte s domovním odpadem.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Baterie je třeba vkládat ve správné orientaci s ohledem na polaritu.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

Tento návod a obal výrobku je třeba uschovat a předat dále při změně vlastníka výrobku. Obsahují důležité informace.

Sestavení hračky

Není nutné žádné sestavování. Jednoduše vložte baterie, stiskněte tlačítko napájení a položte laserovou hračku na podlahu.

Vložení baterií

1. Sejměte kryt baterií na spodní straně hračky (**A**).
2. Vložte 3 baterie AA do přihrádky na baterie (**B**).
3. Nasaďte kryt baterií a zkontrolujte jeho správné uzavření.

Pokyny k používání

Laserová hračka vytváří otáčením dvou laserů o 360 stupňů odrazy na podlaze a stěnách. Po 15 minutách se automaticky vypne.

- Umístěte hračku na podlahu.
- Stisknutím a uvolněním vypínače na boku hračky zapněte napájení (**C**).
- Hračka se aktivuje, vydá jedno pípnutí a lasery třikrát zablikají.
- Po 15 minutách se hračka automaticky vypne.
- Pokud si přejete ukončit hru před automatickým vypnutím hračky, stiskněte jednou vypínač.

Důležité informace o recyklaci

Dodržujte předpisy ohledně odpadních elektrických a elektronických zařízení ve vaší zemi. Toto zařízení je třeba recyklovat. Pokud zařízení již nepotřebujete, nelikvidujte ho s běžným komunálním odpadem. Vraťte ho prodejci, aby mohlo být zařazeno do našeho recyklačního systému. Pokud to není možné, kontaktujte centrum péče o zákazníky, které vám poskytne další informace. Seznam telefonních čísel centra péče o zákazníky naleznete na webových stránkách petsafe.com.

Shoda s předpisy

IC: Kanada

Toto zařízení vyhovuje licenční výjimce z norem RSS Industry Canada. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit jeho nežádoucí funkci.

CE: Evropa

Společnost Radio Systems Corporation na svou vlastní odpovědnost prohlašuje, že následující výrobek/výrobky je/jsou v souladu se základními požadavky směrnice EMC 2014/30/EU a směrnice RoHS 2 (EU) 2015/863. Neoprávněné změny nebo úpravy zařízení, které nejsou schváleny společností Radio Systems Corporation, mohou porušovat předpisy EU EMC, mohou zneplatnit oprávnění uživatele provozovat zařízení a zrušit platnost záruky. Společnost Radio Systems Corporation tímto prohlašuje, že tato část je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními. Prohlášení o shodě lze nalézt na adrese: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

ACMA: Austrálie

Toto zařízení vyhovuje příslušným požadavkům EMC stanoveným úřadem ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Štítky

Na výrobku

VÝROBEK S LASEREM TŘÍDY 1
Max. výkon < 390 uW při 650 nm. Vyhovuje předpisům: IEC/EN 60825-1:2014 a CDRH pravidlo 21 CFR, podkapitola J

Na cloně laseru

CLONA LASERU

Vyhovuje 21 CFR 1040.10 a 1040.11 kromě shody s IEC 60825-1 Ed. 3, jak je popsáno v oznámení pro lasery č. 56 ze dne 8. května 2019.

Podmínky použití a omezení odpovědnosti

1. **Podmínky použití**
Použití tohoto výrobku podléhá vašemu přijetí zde uvedených podmínek a upozornění bez jakýchkoli změn. Použití výrobku předpokládá přijetí všech těchto podmínek a upozornění. Pokud si nepřejete přijmout tyto podmínky a upozornění, vraťte nepoužitý výrobek v originálním balení na vlastní náklady a riziko příslušnému centru péče o zákazníky spolu s dokladem o zakoupení a budou vám vráceny peníze v plné výši.
2. **Řádné používání**
Pokud si nejste jisti, jestli je tento výrobek vhodný pro vaše zvíře, poraďte se před jeho použitím s veterinářem nebo autorizovaným cvičitelem. Řádné používání zahrnuje kromě jiného prostudování celého NÁVODU K OBSLUZE a všech konkrétních upozornění.
3. **Žádné nezákonné nebo zakázané použití**
Tento výrobek je určen pouze pro zvířata. Použití výrobku za účelem, pro který není určen, může vést k porušení zákona.
4. **Omezení odpovědnosti**
Společnost Radio Systems Corporation ani žádné z jejích přidružených společností neodpovídají za (i) jakékoli přímé, nepřímé, trestněprávní, náhodné, zvláštní nebo následné škody ani (ii) jakékoli škody způsobené nebo spojené se zneužitím výrobku. Kupující přebírá veškerá rizika a odpovědnost plynoucí z používání tohoto výrobku v plném rozsahu podle zákona.
5. **Změny podmínek**
Společnost Radio Systems Corporation si vyhrazuje právo příležitostně měnit podmínky použití a upozornění k tomuto výrobku. Pokud jste byli o takovýchto změnách informováni před použitím výrobku, jsou pro vás stejně závazné, jako kdyby byly uvedeny zde.

Záruka

Dvouletá nepřenosná omezená záruka

Na tento výrobek se vztahuje omezená záruka výrobce. Podrobnosti záruky vztahující se k tomuto výrobku a její podmínky jsou k dispozici na webových stránkách petsafe.com a/nebo prostřednictvím místního centra péče o zákazníky.

Evropa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irsko

Kanada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA